



| iPer  
voice |

Mod.  
1139

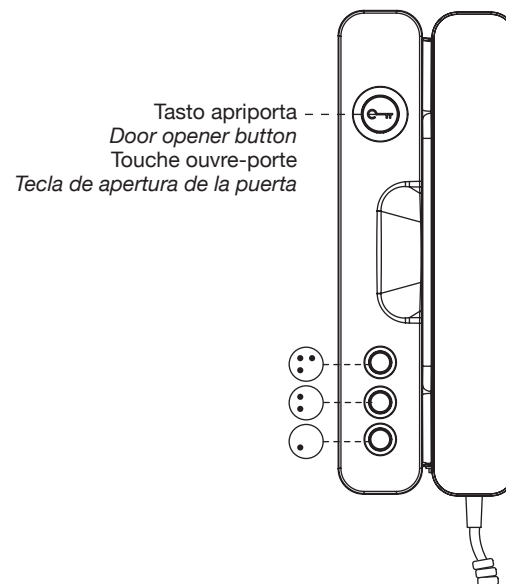
DS 1139-002A

LBT 8365

**CITOFONO SIGNO PER IPERVOICE**  
**SIGNO DOOR PHONE FOR IPERVOICE**  
**INTERPHONE SIGNO POUR IPERVOICE**  
**INTERFONO SIGNO PARA IPERVOICE**



**Sch./Ref. 1139/2**



# ITALIANO

## DESCRIZIONE

Il citofono Signo 1139/2 è un prodotto dedicato esclusivamente all'utilizzo nelle colonne analogiche del sistema Ipervoice.

È dotato di un pulsante apriporta più 3 pulsanti per funzioni opzionali descritte nel manuale di sistema.



## INSTALLAZIONE

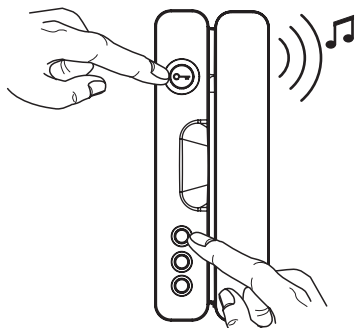
- Togliere la cappa del citofono.
- Fissare la base a parete con viti e tasselli.
- Collegare il cavo CAT 5 per il collegamento dell'impianto. Per i collegamenti usare i connettori RJ45 Urmet 1039/101 come prescritto sull'etichetta.
- Configurare gli switch di programmazione. Per i dettagli vedere il manuale di sistema.
- Rimontare la cappa.

 In caso di sostituzione del citofono riposizionare in maniera identica i dip-switch.

## MELODIA DI CHIAMATA CITOFONICA



Nei posti interni del sistema Ipervoice, si può scegliere fra 5 melodie di chiamata. La scelta delle melodie può essere effettuata anche dall'utente finale con queste semplici sequenze.

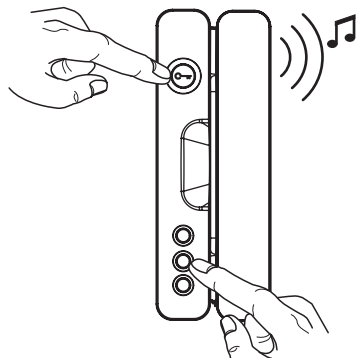
1. Tenendo premuto il pulsante apriporta, premere e rilasciare il pulsante . Il posto interno emette uno squillo con una melodia.
2. Sempre mantenendo premuto il pulsante apriporta, ripremere il pulsante  per cambiare melodia.
3. Quando si trova la melodia desiderata, rilasciare il pulsante apriporta. La melodia è programmata.



## MELODIA DI CHIAMATA AL PIANO

Nei posti interni del sistema Ipervoice, si può scegliere fra 5 melodie di chiamata al piano. La scelta delle melodie può essere effettuata anche dall'utente finale con queste semplici sequenze.

1. Tenendo premuto il pulsante apriporta, premere e rilasciare il pulsante . Il posto interno emette uno squillo con una melodia.
2. Sempre mantenendo premuto il pulsante apriporta, ripremere il pulsante  per cambiare melodia.
3. Quando si trova la melodia desiderata, rilasciare il pulsante apriporta. La melodia è programmata.



# ENGLISH

## DESCRIPTION

The door phone for Signo 1139/2 is a dedicated product for use in analogue columns in the Ipervoice system only.

It is provided with a door opening button and three buttons for optional functions described in the system manual.



## INSTALLATION

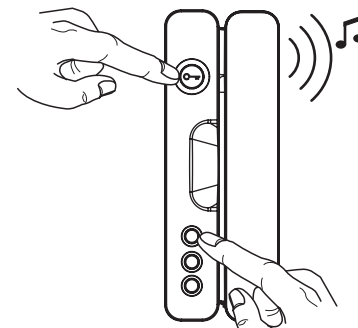
- Remove the door phone hood.
- Fasten the base to the wall with screws and bolts.
- Connect the CAT5 wire for connecting the system.
- Configure the programming switches. Refer to the system manual for details.
- Refit the hood.

 Set the dip switches in the same way if the door phone is replaced.

## DOOR PHONE CALL TONE



Five tones can be selected on Ipervoice system indoor stations. The tones can be programmed also by the end user by following the simple sequence below.

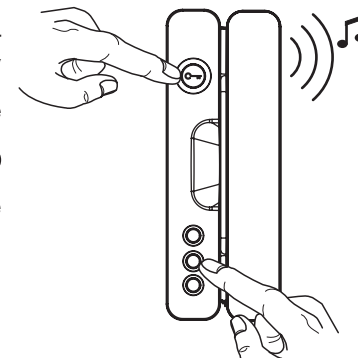
1. Hold the door opener button pressed. Press and release the button . The indoor station will play a tone.
2. Hold the door opener button pressed and press the button  again to change the tone.
3. Release the door opener button when you have chosen the tone you want. The tone is now programmed.



## FLOOR CALL TONE

Five floor call tones can be selected on Ipervoice system indoor stations. The tones can be programmed also by the end user by following the simple sequence below.

1. Hold the door opener button pressed. Press and release the button . The indoor station will play a tone.
2. Hold the door opener button pressed and press the button  again to change the tone.
3. Release the door opener button when you have chosen the tone you want. The tone is now programmed.



# FRANÇAIS


## DESCRIPTION

L'interphone pour Signo 1139/2 est exclusivement réservé à l'utilisation dans les colonnes analogiques du système Ipervice.

Il est doté d'un bouton ouvre-porte et de trois boutons pour les fonctions optionnelles décrites dans le manuel de système.



## INSTALLATION

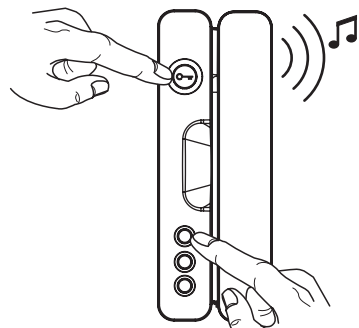
- Retirer le cache de l'interphone.
- Fixer la base au mur à l'aide de vis et de chevilles.
- Raccorder le câble CAT 5 pour le branchement de l'installation.
- Configurer les commutateurs de programmation. Pour les détails, voir le manuel de système.
- Reposer le cache.

 En cas de remplacement de l'interphone, repositionner les commutateurs à l'identique.

## TONALITE D'APPEL D'INTERPHONE



Dans les postes internes du système Ipervice, il est possible de choisir parmi 5 tonalités d'appel. Le choix des tonalités peut être effectué aussi par l'utilisateur final. Il suffit de procéder comme suit.

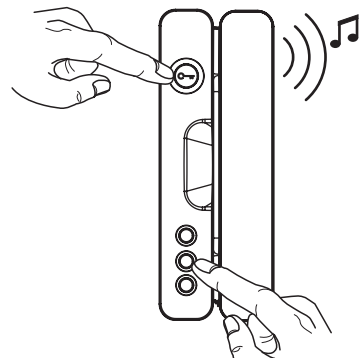
1. Tout en maintenant la touche ouvre-porte appuyée, appuyer et relâcher la touche . Le poste interne émet une sonnerie avec une tonalité.
2. En maintenant toujours la touche ouvre-porte appuyée, appuyer de nouveau sur la touche  pour changer de tonalité.
3. Après avoir trouvé la tonalité désirée, relâcher la touche ouvre-porte. La tonalité est programmée.



## TONALITE D'APPEL A L'ETAGE

Dans les postes internes du système Ipervice, il est possible de choisir parmi 5 tonalités d'appel à l'étage. Le choix des tonalités peut être effectué aussi par l'utilisateur final. Il suffit de procéder comme suit.

1. Tout en maintenant la touche ouvre-porte appuyée, appuyer et relâcher la touche . Le poste interne émet une sonnerie avec une tonalité.
2. En maintenant toujours la touche ouvre-porte appuyée, appuyer de nouveau sur la touche  pour changer de tonalité.
3. Après avoir trouvé la tonalité désirée, relâcher la touche ouvre-porte. La tonalité est programmée.



# ESPAÑOL


## DESCRIPCIÓN

El interfono para Signo 1139/2 es un producto destinado exclusivamente al uso en las columnas analógicas del sistema Ipervice.

Está equipado con un pulsador de apertura de la puerta más tres pulsadores para funciones opcionales descritas en el manual de sistema.



## INSTALACIÓN

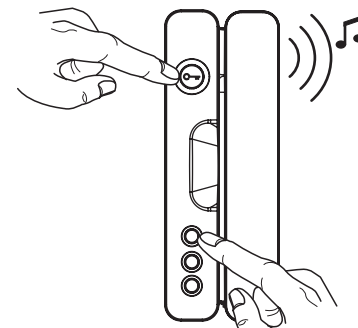
- Retirar la cubierta del interfono.
- Fijar la base en la pared con tornillos y tacos.
- Conectar el cable CAT 5 para la conexión del sistema.
- Configurar los interruptores de programación. Consultar los detalles en el manual de sistema.
- Montar otra vez la cubierta.

 Si se reemplaza el interfono, colocar otra vez los interruptores dip exactamente en la misma posición.

## MELODÍA DE LLAMADA INTERFÓNICA



En los aparatos interiores del sistema Ipervice se puede escoger entre 5 melodías de llamada. La elección de las melodías también puede ser realizada por el usuario final siguiendo estos sencillos pasos.

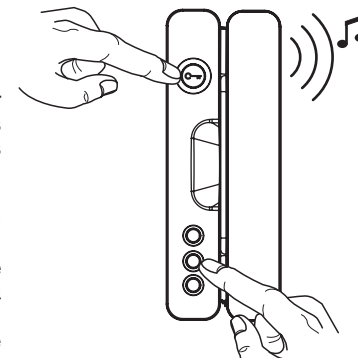
1. Manteniendo apretado el pulsador de apertura de la puerta, accionar y soltar el pulsador . El aparato interior emite un timbre con una melodía.
2. Manteniendo siempre apretado el pulsador de apertura de la puerta, accionar otra vez el pulsador  para cambiar la melodía.
3. Cuando se encuentra la melodía deseada, soltar el pulsador de apertura de la puerta. La melodía está programada.

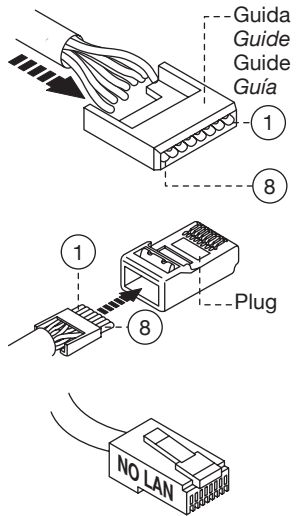


## MELODÍA DE LLAMADA AL PISO

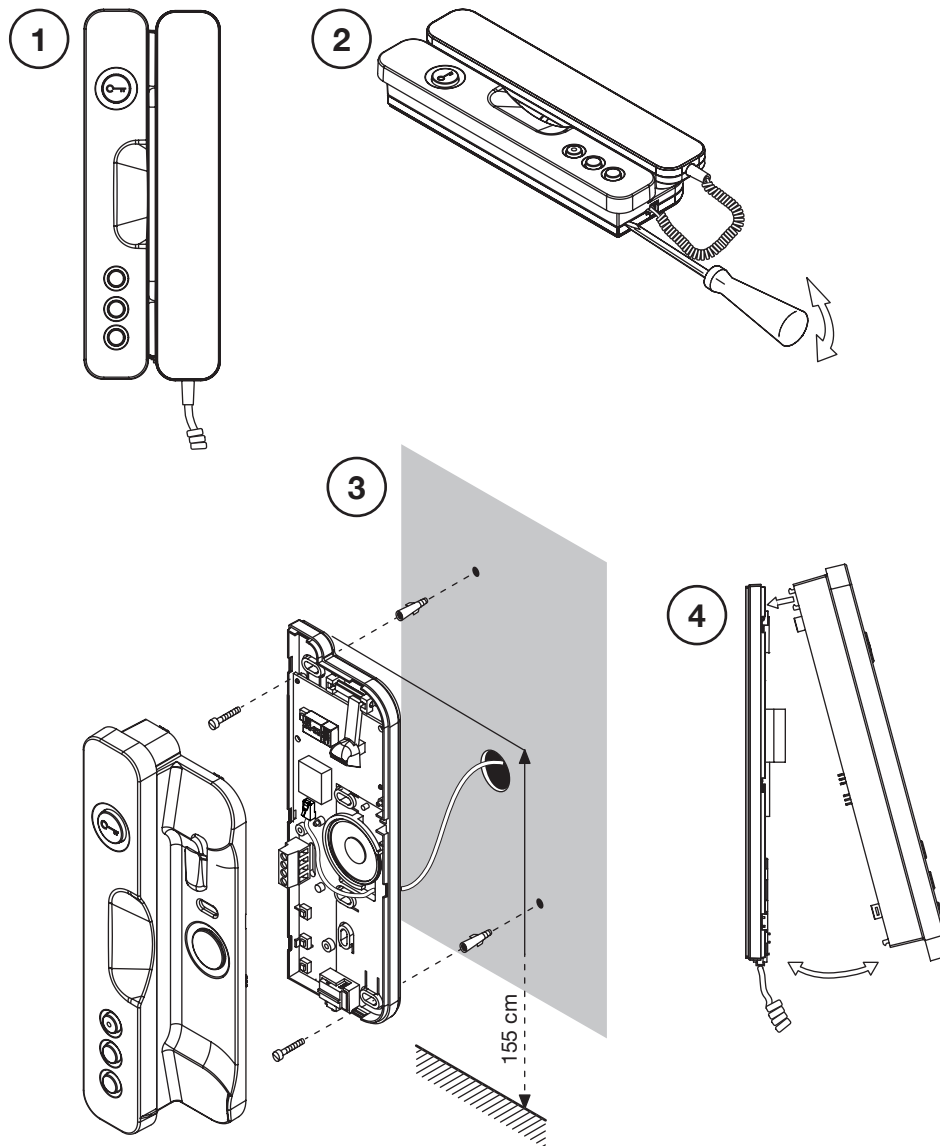
En los aparatos interiores del sistema Ipervice se puede escoger entre 5 melodías de llamada al piso. La elección de las melodías también puede ser realizada por el usuario final siguiendo estos sencillos pasos.

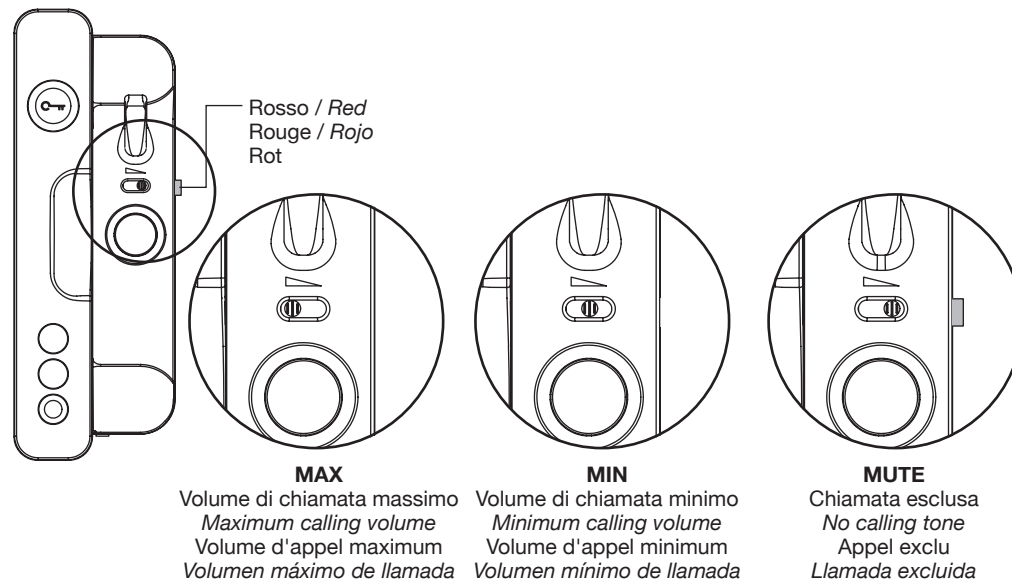
1. Manteniendo apretado el pulsador de apertura de la puerta, accionar y soltar el pulsador . El aparato interior emite un timbre con una melodía.
2. Manteniendo siempre apretado el pulsador de apertura de la puerta, accionar otra vez el pulsador  para cambiar la melodía.
3. Cuando se encuentra la melodía deseada, soltar el pulsador de apertura de la puerta. La melodía está programada.





Connettore n° Wire No. Conducteur n° Conductor n°	Colore cavo Wire colour Couleur de câble Color cable	Connettore n° Wire No. Conducteur n° Conductor n°	Colore cavo Wire colour Couleur de câble Color cable
1	Bianco-Arancione White-Orange Blanc-Orange Blanco-Naranja	5	Bianco-Blu White-Blue Blanc-Bleu Blanco-Azul
2	Arancione Orange Orange Naranja	6	Verde Green Vert Verde
3	Bianco-Verde White-Green Blanc-Vert Blanco-Verde	7	Bianco-Marrone White-Brown Blanc-Marron Blanco-Marrón
4	Blu Blue Bleu Azul	8	Marrone Brown Marron Marrón





**DS 1139-002A**

URMET S.p.A.  
10154 TORINO (ITALY)  
VIA BOLOGNA 188/C  
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC. AUT.)  
Fax +39 011.24.00.300 - 323



**LBT 8365**

Area tecnica  
servizio clienti +39 011.23.39.810  
<http://www.urmetdomus.com>  
e-mail: [info@urmetdomus.it](mailto:info@urmetdomus.it)

Fabbricato da Urmet Electronics Limited  
(azienda del gruppo Urmet) - Made in P.R.C.  
Manufactured by Urmet Electronics Limited  
(an Urmet group company) - Made in P.R.C.



# signo

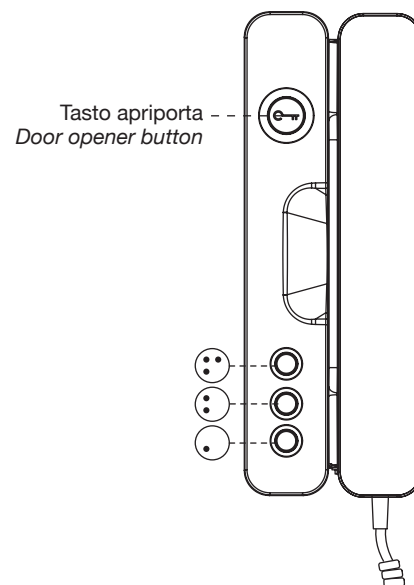
Mod.  
1139

DS 1039-033

LBT 8570

**CITOFONO SIGNO PER IPERVOICE**  
**SIGNO DOOR PHONE FOR IPERVOICE**

**Sch./Ref. 1139/2**



**LIBRETTO UTENTE SISTEMA IPERVOICE**  
**IPERVOICE SYSTEM USER MANUAL**



## 1 RICEZIONE CHIAMATE

Alla ricezione di una chiamata citofonica da posto esterno, il citofono Signo Sch.1139/2 emette lo squillo di chiamata con la melodia scelta dall'utente.

### 1.1 RISPOSTA ALLA CHIAMATA

Sollevando il microtelefono si entra in comunicazione con il chiamante. Per terminare la comunicazione è sufficiente agganciare il microtelefono.

### 1.2 APRIPORTA IN CHIAMATA




A chiamata ricevuta da posto esterno o durante la comunicazione con un posto esterno, è possibile aprire il cancello pedonale o il cancello carraio premendo rispettivamente i tasti  e .


## 2 FUNZIONALITÀ PRINCIPALI

### 2.1 CHIAMATA AL PIANO

In caso di ricezione di chiamata al piano, il citofono emette lo squillo di chiamata con la melodia scelta dall'utente.

### 2.2 CHIAMATA A CENTRALINO

La chiamata al centralino potrà avvenire, se configurata dall'installatore nel server di IPervice, attraverso uno dei tre tasti di chiamata programmabili presenti sul citofono. Questi sono identificati dai tasti ,  e  nella condizione microtelefono sganciato. Per effettuare la chiamata procedere quindi nel seguente modo: sollevare il microtelefono e successivamente premere il tasto di chiamata associato alla funzione "chiamata a centralino". Se la risposta da parte del centralino avviene entro 10 secondi, si entra direttamente in comunicazione; in caso di mancata risposta, alla richiamata del centralino il citofono squilla regolarmente.

 Per informazioni sul funzionamento e sulla programmazione dei tasti presenti sul citofono fare riferimento al paragrafo 4.

### 2.3 CHIAMATA AD ALTRI APPARTAMENTI

La chiamata ad altri appartamenti è possibile limitatamente alla colonna montante sulla quale è attestato il citofono. La prestazione è subordinata alla programmazione nel server di IPervice di un tasto di chiamata presente sul citofono. Per effettuare la chiamata procedere quindi nel seguente modo: sollevare il microtelefono e successivamente premere il tasto di chiamata desiderato; attendere quindi la risposta dell'appartamento chiamato.

### 2.4 CHIAMATA AD INTERNI DELLO STESSO APPARTAMENTO

Per chiamare un interno presente nello stesso appartamento le modalità sono le medesime descritte in precedenza al paragrafo 2.3.



## 2.5 ALLARME PANICO

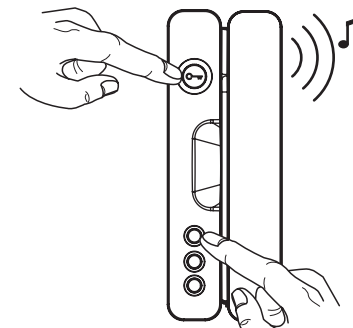
L'attivazione della segnalazione "Allarme Panico", è disponibile solo se è stato collegato un pulsante ai morsetti denominati "PANIC" o in alternativa un telecomando radio Sch.1033/212.

## 3 SELEZIONE MELODIE DI CHIAMATA

### 3.1 CITOFONICA



Nei posti interni del sistema IPervice, si può scegliere fra 5 melodie di chiamata. La scelta delle melodie può essere effettuata anche dall'utente finale con queste semplici sequenze.

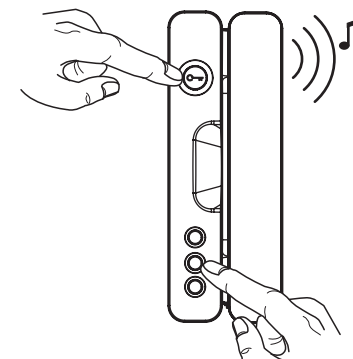
1. Tenendo premuto il pulsante apriporta, premere e rilasciare il pulsante . Il posto interno emette uno squillo con una melodia.
2. Sempre mantenendo premuto il pulsante apriporta, ripremere il pulsante  per cambiare melodia.
3. Quando si trova la melodia desiderata, rilasciare il pulsante apriporta. La melodia è programmata.



### 3.2 AL PIANO

Nei posti interni del sistema IPervice, si può scegliere fra 5 melodie di chiamata al piano. La scelta delle melodie può essere effettuata anche dall'utente finale con queste semplici sequenze.

1. Tenendo premuto il pulsante apriporta, premere e rilasciare il pulsante . Il posto interno emette uno squillo con una melodia.
2. Sempre mantenendo premuto il pulsante apriporta, ripremere il pulsante  per cambiare melodia.
3. Quando si trova la melodia desiderata, rilasciare il pulsante apriporta. La melodia è programmata.



## 4 ASSOCIAZIONE TASTI CHIAMATA E TASTI SPECIALI







Il citofono Signo è dotato di alcuni tasti attraverso i quali è possibile eseguire una serie di funzioni speciali. Tali funzioni sono per alcuni tasti preconfigurate e quindi non modificabili, per altri invece è possibile intervenire tramite programmazione sul server IPervice.

Alcuni tasti programmabili possono essere associati a due funzioni differenti che vengono richiamate in base allo stato di funzionamento. Se consideriamo, infatti, la condizione di riposo, nella quale il posto interno non è in comunicazione con altri dispositivi, si possono individuare due condizioni distinte:

- Microtelefono Agganciato
- Microtelefono Sganciato

In questo modo il numero di funzioni richiamabili è quasi il doppio rispetto al numero di tasti disponibili. La tabella seguente mostra le associazioni disponibili. Le funzioni evidenziate sono quelle modificabili in sede di configurazione del sistema come spiegato in precedenza.

Utilizzare la tabella seguente per riportare l'associazione tasti così come configurata sul server di IPervice.

Tasto	Condizione di riposo a Microtelefono Agganciato	Condizione di riposo a Microtelefono Sganciato	Comunicazione Audio a Microtelefono Sganciato
	Apriporta 1	Apriporta 1	Apriporta 1
	Apriporta 2	Tasto Chiamata 7 Funzione: .....	Apriporta 2
	Tasto Speciale 6 Funzione: .....	Tasto Chiamata 6 Funzione: .....	Tasto Speciale 6 Funzione: .....
	Tasto Speciale 5 Funzione: .....	Tasto Chiamata 5 Funzione: .....	Tasto Speciale 5 Funzione: .....
	Cambio melodia chiamata al piano	Non Disponibile	Non Disponibile
	Cambio melodia chiamata citofonica	Non Disponibile	Non Disponibile

## 1 RECEIVING A CALL

When a door phone call is received from a door unit, the door phone Signo Ref. 1139/2 emits the call ring using the ring tone selected by the user.

### 1.1 ANSWERING THE CALL

Pick the handset up to establish a communication with the caller. To close the communication hang the handset up.

### 1.2 DOOR LOCK RELEASE DURING CALL




After a call is received from a door unit or during communication with a door unit, the pedestrian door or the gate can be opened by pressing the buttons  and .

## 2 MAIN FEATURES

### 2.1 FLOOR CALL

If a floor call is received, the door phone emits the call ring using the ring tone selected by the user.

### 2.2 CALL TO SWITCHBOARD

If configured by the installer in IPervice server, the call to switchboard can be performed using one of the three programmable call buttons on the door phone. These are buttons ,  and  when the handset is picked up. To perform the call, follow this procedure: pick the handset up and press the call button associated to the function “call to switchboard”. If the switchboard answers within 10 seconds, the communication is established directly; if it doesn't answer, when the switchboard is called again, the door phone rings as usual.



For information about door phone buttons programming and operation, see paragraph 4.

### 2.3 CALL TO OTHER APARTMENTS

It is possible to call other apartments only if these are in the same column as the caller. This feature is available only if a call button on the door phone has been programmed in IPervice server. To perform the call, follow this procedure: pick the handset up and press the desired call button; wait until the called apartment answers.

### 2.4 CALL TO INTERNAL CODES OF THE SAME APARTMENT

To call an internal code in the same apartment, perform the same operations described in paragraph 2.3.

### 2.5 PANIC ALARM

“Panic Alarm” signal activation is available only if a button or a radio remote control Ref. 1033/212 have been connected to the terminal pins called “PANIC”.

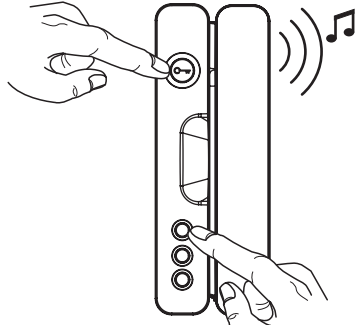


### 3 RING TONE SELECTION

#### 3.1 DOOR PHONE

Five tones can be selected on Ipervoice system indoor stations. The tones can be programmed also by the end user by following the simple sequence below.

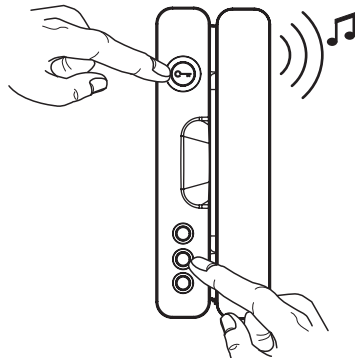
1. Hold the door opener button pressed. Press and release the button (⊙). The indoor station will play a tone.
2. Hold the door opener button pressed and press the button (⊙) again to change the tone.
3. Release the door opener button when you have chosen the tone you want. The tone is now programmed.



#### 3.2 FLOOR

Five floor call tones can be selected on Ipervoice system indoor stations. The tones can be programmed also by the end user by following the simple sequence below.

1. Hold the door opener button pressed. Press and release the button (⊙). The indoor station will play a tone.
2. Hold the door opener button pressed and press the button (⊙) again to change the tone.
3. Release the door opener button when you have chosen the tone you want. The tone is now programmed.



### 4 CALL BUTTONS / SPECIAL BUTTONS ASSOCIATION

Signo door phone is equipped with some buttons, used to perform special functions. For some buttons, these functions are preconfigured and can not be changed, other buttons can be programmed on IPervoice server.

Some programmable buttons can be associated to two different functions, which are activated according to the operating status. In standby condition, when the apartment station is not in communication with other devices, there are two different conditions:

- Handset hung up.
- Handset picked up.

In this way, the number of functions that can be activated is about twice the number of the available buttons. The following table shows the available associations. Highlighted functions are those which can be changed during system configuration, as above described.

Use the following table to show button association, as configured on IPervoice server.

Button	Standby condition and handset hung up.	Standby condition and handset picked up.	Audio communication with handset picked up.
(C-π)	Door lock release 1	Door lock release 1	Door lock release 1
(⊙)	Door lock release 2	Call button 7 Function: .....	Door lock release 2
(⊙)	Special button 6 Function: .....	Call button 6 Function: .....	Special button 6 Function: .....
(⊙)	Special button 5 Function: .....	Call button 5 Function: .....	Special button 5 Function: .....
(C-π) + (⊙)	Floor call ring tone change	Not available	Not available
(C-π) + (⊙)	Video door phone call ring tone change	Not available	Not available

**DS 1039-033**

URMET S.p.A.  
10154 TORINO (ITALY)  
VIA BOLOGNA 188/C  
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC. AUT.)  
Fax +39 011.24.00.300 - 323



**LBT 8570**

Area tecnica  
servizio clienti +39 011.23.39.810  
<http://www.urmetdomus.com>  
e-mail: [info@urmetdomus.it](mailto:info@urmetdomus.it)